



DECO GLASS VOLUME



COLORI PER DECORARE IL VETRO
 COLOURS FOR DECORATING GLASS
 COULEURS POUR DÉCORER LE VERRE
 FARBEN FÜR DIE GLASMALEREI



FORMATI - FORMATS - FORMATS - FORMATE

CODICE - CODE CODE - KODE	FORMATO - FORMATS FORMATS - FORMATE	PACKAGING
CD145000	100 ml - 60 tinte - 60 colours - 60 teintes - 60 Farbtöne	3

CARATTERISTICHE - FEATURES - CARACTÉRISTIQUES - GRUNDLEGENDE EIGENSCHAFTEN

Nuovo prodotto monocomponente all'acqua, di semplice utilizzo, ideale per la realizzazione di decorazioni tridimensionali a rilievo. Inodore e non nocivo, è dotato di ottima adesione a qualsiasi genere di supporto. La gamma delle tinte, estremamente brillanti e tutte perfettamente miscelabili tra di loro. Le paste per effetti speciali amplificano le potenzialità espressive. I tempi di essiccazione di Decoglass Volume variano di norma, in base allo spessore applicato e in funzione alle condizioni ambientali, dalle 12 alle 96 ore ed è necessario qualche giorno affinché si possa raggiungere la massima solidità e compattezza. Il prodotto, una volta completamente asciutto, si presenta duro e resistente, inalterabile nel tempo e lavabile con acqua. Si sconsiglia il lavaggio in lavastoviglie. Tutti gli strumenti di lavorazione possono essere detersi con acqua e sapone.

New water-based single-component product, easy-to use, ideal for tridimensional - relief decorations. Odourless and not harmful, it adheres perfectly to all types of surfaces. The product is available in a range of brilliant shades that can be mixed together. The special effects pastes enhance the creative potential. The drying times of Decoglass Volume depend on the thickness of the product and on the environmental conditions. It is touch dry after approx. 12 to 96 hours and thoroughly dry-totally firm - after few days. Once dry the product is solid and sturdy, resistant to wear and tear and washable with water. Do not wash in the dishwasher. The working tools can be washed with water and soap.

Nouveau produit mono-composant à l'eau, simple à utiliser, idéal pour la réalisation de décorations tridimensionnelles en relief. Inodore et atoxique, le produit est gage de parfaite adhérence sur tout type de support. Les teintes de la gamme sont extrêmement brillantes et peuvent toutes être mélangées les unes aux autres. Les pâtes à effets spéciaux exaltent les possibilités expressives. Les temps de séchage de Decoglass Volume varient, en fonction de l'épaisseur appliquée et en fonction des conditions ambiantes, de 12 à 96 heures, et quelques jours sont nécessaires pour atteindre le degré de solidité et de dureté maximum. Une fois parfaitement sec, le produit est dur et résistant, inaltérable dans le temps et lavable à l'eau. Il est déconseillé de laver le verre ainsi décoré au lave-vaisselle. Tous les instruments et ustensiles utilisés pour la décoration peuvent ensuite être lavés à l'eau et au savon.















Neues Einkomponentenprodukt auf Wasserbasis, einfach in der Anwendung, ideal für dreidimensionale Reliefdekore. Geruchlos und unschädlich, haftet optimal auf jedem Untergrund. Extrem brillante Farben, die alle miteinander vermischt werden können. Pasten für Spezialeffekte bauen die Ausdrucksmöglichkeiten aus. Die Trocknungszeiten reichen für Deco Glass Volume in der Norm je nach aufgetragener Schicht und Umweltbedingungen zwischen 12 und 96 Stunden. Zur Erzielung optimaler Härte und Kompaktheit sind jedoch einige Tage nötig. Das Produkt ist nach dem vollständigen Austrocknen hart und beständig, bleibt mit der Zeit unverändert erhalten und ist mit Wasser waschbar. Von einer Reinigung der dekorierten Gegenstände im Geschirrspüler ist abzuraten. Alle Hilfsmittel können mit Wasser und Seife gereinigt werden.



TINTE INTERFERENZA - INTERFERENCE COLOURS - TEINTES INTERFÉRENCE - INTERFERENZ FARBEN

				
001 Oro Interferenza Interference Gold Or interférence Interferenz-gold	002 Rosso Interferenza Interference Red Rouge interférence Interferenz-rot	003 Viola Interferenza Interference Violet Violet interférence Interferenz-violett	004 Bleu Interferenza Interference Blue Bleu interférence Interferenz-blau	005 Verde Interferenza Interference Green Vert interférence Interferenz-grün

TINTE TRASPARENTI - TRANSPARENT COLOURS - TEINTES TRASPARENTES - TRANSPARENTE FARBEN

					
006 Giallo limone Lemon yellow Jaune citron Zitron gelb	007 Giallo Sole Daylight Yellow Bouton D'or Sonnengelb	008 Arancio Orange Orange Orange	009 Rosso Fuoco Fire-red Rouge feu Feuerrot	010 Rosso Cherry Cherry Red Rouge cerise Rot "cherry"	011 Magenta Magenta Rose tyrien Tyrischrosa
					
012 Violetto Violet Violet Violett	013 Bleu Blue Bleu Saphirblau	014 Azzurro Sky blue Bleu ciel Lichtblau	015 Verde bottiglia Bottle Green Vert bouteille Flaschengrün	016 Verde smeraldo Emerald green Vert émeraude Chromoxydgrün	017 Verde oliva Olive green Vert olive Olivgrün
					
018 Bruno Brown Brun Braun	019 Nero Black Noir Schwarz				

TINTE METALLICHE - METALLIC COLOURS - TEINTES MÉTALLIQUES - METALLFARBEN

					
020 Argento Silver Argent Silber	021 Oro Gold Or Gold	022 Oro ricco Rich gold Or riche Reichgold	023 Oro ducato Ducat gold Or ducat Ducatengold	024 Rame Copper Cuivre Kupfer	025 Bronzo Bronze Bronze Bronze
					
026 Peltro Pewter Étain Hartzinnfarbe	027 Oro arancio Orange gold Or orange Orangegold	028 Oro magenta Magenta gold Or rose tyrien Tyrischrosagold	029 Oro viola Violet gold Or violet Violettgold	030 Oro azzurro Sky-blue gold Or bleu ciel Lichtblaugold	031 Oro verde Green gold Or vert Grüngold
					
032 Oro bruno Brown gold Or brun Braunes Gold	033 Verde acido Acid green Vert acide Giftgrün	034 Petrolio Petrol Pétrole Petrol	035 Cioccolato Chocolate Chocolat Schokolade	036 Giallo perlescente Pearly yellow Jaune nacré Gelb Perlglanz	037 Scarlatto perlescente Pearly scarlet Rouge écarlate nacré Scharlachrot Perlglanz



038 Magenta perlescente
Pearly magenta
Rose tyrien nacré
Tyrischrosa Perlglanz



039 Rosa fresco perlescente
Pearly cool pink
Rose frais nacré
Frischrosa Perlglanz



040 Lilla perlescente
Pearly lilac
Lila nacré
Violett Perlglanz



041 Bleu perlescente
Pearly blue
Bleu nacré
Blau Perlglanz



042 Verde freddo perlescente
Pearly cold green
Vert froid nacré
Kaltes Grün Perlglanz



043 Verde caldo perlescente
Pearly warm green
Vert chaud nacré
Warmes Grün Perlglanz



044 Turchese perlescente
Pearly turquoise
Turquoise nacré
Türkis Perlglanz

PASTE - PASTE - PÂTE - PASTE



101 Pasta Incolore
Colourless Paste
Pâte incolore
Farblose paste



102 Pasta Satinata
Glazed Paste
Pâte satinée
Satinierete paste



103 Pasta Bianca
White Paste
Pâte blanche
Weisse paste



104 Pasta Perla
Pearly Paste
Pâte perle
Perl-paste



105 Pasta polvere di Luna
Moon Dust Paste
Pâte "poudre de Lune"
Mondstaub-paste



106 Pasta Sfere
"Balls" Paste
Pâte à billes
"Kugel"-paste



107 Pasta Glitter iridescente
Indescent Glitter Paste
Pâte glitter iridescent
Schillernde glitterpaste



108 Pasta Glitter Argento
Silver Glitter Paste
Pâte glitter argent
Silber-glitterpaste



109 Pasta Glitter Oro
Gold Glitter Paste
Pâte glitter or
Gold-glitterpaste



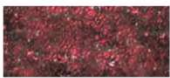
110 Pasta perla antica
Pearly antique paste
Pâte perle antique
Perl-Paste antik



111 Pasta perla rosa
Pearly rose paste
Pâte perle rose
Perl-Paste rosa



112 Pasta polvere di stelle
Star dust paste
Pâte "Poudre d'étoiles"
Sternstaub-Paste



113 Pasta cristalli di rubino
Ruby crystal paste
Pâte cristaux de rubis
Rubinkristall-Paste



114 Pasta cristalli di ametista
Amethyst crystal paste
Pâte cristaux d'améthyste
Amethystkristall-Paste



115 Pasta cristalli di acquamarina
Aquamarine crystal paste
Pâte cristaux d'aigue-marine
Aquamarinkristall-Paste



116 Pasta cristalli di smeraldo
Emerald crystal paste
Pâte cristaux d'émeraude
Smaragd-kristall-Paste